



### La Plenària avalua el POOT i aprova el reglament del mercat

Els dies 9 i 13 va celebrar sessió plenària l'Ajuntament, la de dia 9, de caràcter extraordinari, se celebrà a les 8 del matí amb l'únic objecte d'informar el Pla Director d'Ordenació de l'Oferta Turística elaborat per la Conselleria de Turisme. Sobre aquest document hi hagué unanimitat per demanar-ne l'exclusió de Portocolom, tota vegada que es tracta d'un nucli coster on l'activitat turística és molt minsa. També s'acordà sol·licitar l'ajornament del termini de presentació de l'informe, fins que la Conselleria no hagi aclarit una sèrie de consultes formulades pel nostre consistori arran del finançament del Pla. El grup socialista qualificà a més aquest Pla de poc explícit i inexacte i amb una ambigüitat total respecte de la zonificació.

A la plenària ordinària de dilluns passat, s'aprovà només amb els vots dels grups governants i amb el vot de qualitat del Batle -hi era absent el regidor Jaume Caldentey- el Reglament del Mercat Municipal. L'oposició va retreure que no s'hi contempla gens els drets dels consumidors (CALS) i que no regulava les parades centrals (PSOE).

D'entre les altres qüestions de l'ordre del dia en podem destacar l'aprovació per unanimitat de l'adhesió al conveni marc amb INSERSO-FEMP pel programa de teleassistència domiciliària, amb unes condicions molt beneficioses pels possibles usuaris. Amb l'abstenció de Coloms, se sol·licità la inclusió del projecte de restauració de la façana de l'Ajuntament dins el Pla de millorament de façanes per a l'any 1994, s'aprovà també per unanimitat designar la mateixa Comissió Municipal de Cultura com organitzadora del 150 aniversari de l'enrunament de la timba.

I ja dins l'apartat de mocions, se n'aprovà una d'urgent presentada per Coloms a la Sala per modificar el Pla General perquè el nou pavelló poliesportiu de Sa Mola sia legal i no resti ubicat damunt un sistema general i parcialment damunt terrenys no qualificats pel seu ús.

La sessió s'allargà molt amb moltíssimes preguntes de diversos regidors: línies d'alta tensió a finques de S'Horta, situació de les NNSS, cost d'arreglar les palemes, cessió de l'escorxador vell, absència de l'Ajuntament de Felanitx a "Balear 93", instal·lacions esportives de Cas Concos, moviments de terra al camp de esports, etc.

Esmentem per últim, que mitjançant els oportuns decrets del Batle, Miquel Riera fou nomenat Juge Instructor pels expedients de la declaració de fill predilecte de Felanitx a Mn. Bartomeu Quetgles i de designació del nou pavelló poliesportiu amb el nom de Guillem Timoner.

### EN MIGUEL BAUÇA premi "Miquel de Palol" de poesia

El passat dia 3, es varen lliurar els premis literaris de Girona, de la Fundació "Prudenci Bertrana", que precisament enguany van ja per la seva 26ª edició.

L'acte se celebrà al Teatre Municipal de la capital gironina i el guanyador del premi de poesia "Miquel de Palol" resultà ser el nostre paísà el guardonat poeta Miquel Bauça. El títol de l'obra de M. Bauça és "En el feu de l'ermitatge".

Ens congratulam d'aquest nou guardó del nostre ben volgut, per bé que esquiui, paísà, a qui felicitem de debò.

### L'aniversari de la Llar

Tot i que ja ens queda enrera, volem fer una breu referència als actes de Cloenda de l'aniversari de la Llar de la Tercera Edat. Consistiren en una missa a la parròquia el diumenge dia 5 dematí i en un dinar de companyonia a l'Hotel Cala Murada l'horabaixa.

Hi foren presents a aquest dinar multitudinari, el Batle de Felanitx Antoni Grimalt, la Delegada d'Acció Social del CIM Joana Vidal, el Director Provincial d'INSERSO Antoni Contestí, el Delegat d'Esports del CIM Andreu Riera, el President de la Llar

Rafel Rosselló, directius, regidors de l'Ajuntament, etc.

Els tres primers parlaren, i dels seus parlaments en volem destacar un tret comú. És el propòsit de racionalització de les despeses. Tots ells coincidiren en la necessitat de retallar-les, però només en aquells conceptes de caràcter recreatiu i de lleure, per tal de no rebaixar les que es puguin destinar al sector assistencial.

Així, doncs, sembla que s'haurà de recórrer més que mai a la imaginació per mantenir un nivell d'activitats lúdiques satisfactori amb menys doblers.

### ELS ROBATORIS

La veritat és que això dels robatoris és un tema que no perd actualitat al nostre poble i, pel que podem deduir de les notícies que recull la premsa, això succeeix gairebé per tot arreu. Dies enrera, el col·legi "Joan Capó", l'Institut de Secundària, locals comercials, cases particulars i cases de foravila -d'una casa del Puig Verd se'n dugueren 70 sacs de garroves- han estat objecte de sustraccions de diferent quantia i, segons un periòdic de Palma, inclús la Guàrdia Civil ha demanat la col·laboració dels ciutadans per tal de sortir al pas d'aquestes malifetes.

Creim que és molt positiu que la Guàrdia Civil estigui preocupada per la situació i fins i tot que demani la col·laboració del veïnatge. Ara bé, quan i de quina manera ha formalitzat la benemèrita la petició d'aquesta col·laboració? Perquè, no basta que un rotatiu ciutadà digui senzillament i

sense més precisions que la G.C. demana la col·laboració del poble.

Al poble, suposam que li agradaria col·laborar en apaivagar aquesta plaga dels robatoris, però la veritat és que no sap com s'ho ha de fer, i això qui li ho ha de dir clarament són els agents de l'ordre públic, ja sien la Policia Local o la Guàrdia Civil, i no precisament a través d'ambigus suggeriments a través de la premsa, sinó amb manifestacions ben explícites i precises, perquè gairebé ningú no sap quin és el camí a seguir davant aquestes contingències.

A darrera hora ens assabentam de l'intet d'atracament en el forn de S'Horta per part d'un individu, i de la valentia de la madona, que aconseguí de dissuadir-lo amb una acció molt contundent. És això un botó més de mostra de la inseguretat ciutadana.

### EL SEMINARI DE VIOLERIA

Divendres de la setmana passada, amb l'assistència del batle Antoni Grimalt i la regidora de Cultura Catalina Picó, s'obrí el IV Seminari de Violeria "Ciutat de Felanitx". La presentació, que era a càrrec de Mn. Pere Xamena, per mor de la seva indisposició a conseqüència d'un accident de trànsit sofert dies abans, hagué de ser llegit per una altra persona. Després d'unes paraules introductòries del Batle, Francesc Crespi presentà l'exposició "Iconografia musical de la Seu" instal·lada a la planta baixa de la Casa de Cultura. Ho féu amb un parlament molt suggestiu i referint-se a conceptes més amplis que l'estricta iconografia musical.

El sendemà explicà el tema previst el professor Romà Escalas i el grup "La Quarta Ciència" oferí un concert de música del segle XVI.

El programa per aquest cap de setmana és el següent:

Avui dissabte.-

A les 20h. Conferència de Sergi Casademunt: "La viola d'Arc: La lluita amb el violí. La seva construcció".

Després, Concert de Barri Sargent, Santi Aubert (violins), Sergi Casademunt (violoncel) i Rumiko

Harada (clavecí). "Els primers violinistes.

Demà diumenge.-

A les 20h. Conferència de Xavier Carbonell sobre "L'arpa renaixentista".

Seguidament concert per Catherine King (mezzo-soprano) i Jacob Eringman (viola de mà i llaut). "El Segle d'Or a Espanya i Anglaterra".

### La Residència Geriàtrica posposada pel retall pressupostari

Les darreres notícies que circulen entorn a la nova residència geriàtrica de Felanitx, és que el seu inici s'ha posposat fins l'any 1995 a causa dels retalls pressupostaris estatals.

L'any 1991, la aleshores ministressa d'Afers Socials Matilde Fernández, manifestà que les obres començarien a la tardor del 1992 i que la durada seria d'uns dos anys. El temps ha passat però i, per desgràcia, el solar cedit per l'Ajuntament al costat del camp d'esports, es troba buit i silenciós.

Comfiem que la nova perspectiva -l'any 95- sia la decisiva.



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral	2.125
Semestral a fora	2.325

# agenda

### SANTORAL

Dis. 18 M. de Déu Esperanç.  
Diu. 19 St. Nemesi  
Dill. 20 St. Domingo de Silos  
Dim. 21 St. Pere Canisi  
Dim. 22 St. Honorat  
Dij. 23 St. Joan de Kety  
Div. 24 Sta. Tàrsila

### LLUNA

Quart creixent dia 20

### COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx-Palma:** Dies feiners, a les 6'45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes) 9,30, 13 15'45 i 19'30 n. Diumenges i festius, a les 8,30, 15,45 i 20,30 h.

**Felanitx-Portocolom:** Dies feiners, a les 7 i 17 h. Diumenges i festius, a les 9, 12'30 i 17 h.

**Portocolom-Felanitx:** Dies feiners, a les 7'30 i 17'30 h. Diumenges i festius, a les 9'30, 13 i 18'15 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Tots els dies a les 6'30 h. i diumenges un més a les 11'15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18'30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**S'Horta-Palma:** A les 7,10, 9 i 16,25 h. (només dies feiners).

**Palma-S'Horta:** A les 14,45 h. (només dies feiners).

TAXI FELANITX Tel. 582388

TAXI PORTOCOLOM N.º 3  
De dia Tel. 824743  
De nit Tel. 824060

### APOTECARIES DE TORN

Dissabte Gayà-Melis  
Diumenge: Miquel-Nadal  
Dilluns: Jaume Rotger  
Dimarts: Amparo Trueba  
Dimecres: Cat. Ticoulat  
Dijous: Miquel-Nadal  
Divendres: Gayà-Melis

### TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines, 580051, 580080 i 580365. Policia local 582200

Funeràries:  
Tels. 580448-581144 (F. Felanitx)  
(Nueva Funeraria)  
Tels. 582904-581188

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080  
Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580009  
Servei de grua 827474  
Centre primers auxilis  
Creu Roja 202222

# LA SALA

## INFORMA

### CAMPANYA DE RECOLLIDA DE PILES DE BOTÓ

Aquest Ajuntament ha rebut del Consell Insular de Mallorca, 100 unitats de petits contenidors per a la recollida de les piles e botó, per a ser repartits als establiments que generen la venda d'aquests articles, con són les rellotgeries, farmàcies, establiments de fotografia, etc. Es prega als usuaris que es desfacin de les piles usades a través d'aquests petits contenidors, els quals es repartiran per a tot el terme.

### REVISIÓ D'ABOCADORS

Vos informam que segons els informes facilitats per la Policia Local, resulta que tots els abocats estan nets, menys el de Cas Concos, el del Camp de Futbol i el del Collet, els quals seran netejats pròximament per la Brigada Municipal.

### GRADUAT ESCOLAR PER A ADULTS

Mitjançant el present, vos comunicam que a partir del dia 10 de gener, tindrà lloc a Felanitx l'inici de les classes per a obtenir el Graduat Escolar. Totes aquelles persones interessades en prendre part en l'esmentat curs, poden dirigir-se a les oficines de l'Ajuntament de 8 a 15h., per tal de rebre més informació i realitzar la matrícula.

### CURS D'AUXILIAR DE CLÍNICA

Amb el present vos volem recordar que a partir del mes de gener tindrà lloc a Felanitx un curs d'Auxiliar de Clínica. Totes aquelles persones interessades en prendre part a l'esmentat curs,

poden dirigir-se a les oficines de l'Ajuntament de 8 a 15h., per tal d'obtenir més informació al respecte. Per inscriure's cal dirigir-se a les oficines de Comissions Obreres de 16 a 20h.

Els preus de l'esmentat curs són els següents:

Matrícula ..... 15.000 ptes.

3 mensualitats de ..... 10.000 ptes.

Total curs ..... 45.000 ptes.

Amb les 15.000 ptes de matrícula, hi ha inclosos els llibres i el material didàctic.

### Ajuntament de Felanitx

ANUNCI

### SERVEI DE RECOLLIDA DE FEMS

Segons un escrit rebut de l'empresa adjudicatària, aquest servei es durà a terme els següents dies i a les hores que s'indiquen, a Felanitx i Portocolom:

24 desembre (divendres) Dissabte de Nadal, a partir de les 14 hores.

25 desembre (dissabte) Nadal, NO HI HA SERVEI.

26 desembre (diumenge) servei normal.

27 desembre (dilluns), 2ª Festa, servei normal.

31 desembre (divendres) Dissabte de Cap d'Any, a partir de les 14 hores.

1 Gener (dissabte) Cap d'any, HO HI HA SERVEI.

2 gener (diumenge), servei normal.

Felanitx, 14 de desembre de 1993.

EL BATLE

Antoni Grimalt Mas

Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

### MERCADO DE OCASION MOTOS

Yamaha Fazer 750  
Yamaha TZR 80  
Yamaha FZR 600  
Aprilia 125 Trail  
Morini Escalibur 501  
Vespas 150

### CICLOMOTORES

Ricju RS-1  
Derbi FDS  
Mecatecno CR7  
Vespinos y Mobilettes varios

### EXPOSICION Y VENTA Taller

## Cristóbal Bennásar

C/. Campos, 33 - Tel. 580268  
ALQUILER DE COCHES Y MOTOS

Agente de seguros  
CICLOMOTORES y MOTOS SIN RECARGO

Consúltenos precio

Disponemos de bicicletas  
ORBEA con seguro incluido  
Ven a verlas



DECIMO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D.º Angelita Masot Obizanda

acaecido en Madrid, el día 18 de diciembre de 1983

E. P. D.

Su esposo Enrique Falcó, hijos i demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán vivamente agradecidos. La misa que se celebrará hoy sábado día 18 a las 7 de la tarde, en la iglesia de San Alfonso, será aplicada en sufragio de su alma.



## Sebastià Bordoy Rigo

(DANGA)

va morir a Felanitx, el dia 7 de desembre de 1993, a l'edat de 88 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

### Al cel sia

La seva esposa, Margalida Obrador Soler; fillola Maria Albons; nebots Antònia Obrador i Rafel Adrover; renebot Miquel i els altres parents, vos demanen que volgueu tenir-lo present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: Plaça de Pax, 9-1r.

## EN EL CINQUANTA ANIVERSARI DE L'ORDENACIÓ SACERDOTAL DE MN. ANTONI FIOI

Demà, dia 19, es compliran cinquanta anys que mossèn Antoni Fiol, encarregat del convent de Sant Agustí i Vicari de la nostra Parròquia, fou ordenat prevere a la Catedral de Ciutadella (Menorca) pel bisbe d'aquella diòcesi Mn. Bartomeu Pascual.

Si des de la perspectiva que ens donen aquestes cinc dècades, considerem la trajectòria de la vida de mossèn Fiol, s'ha d'admetre que ha estat (i és) un home conduït tothora per una passió constant: la de servei a l'Església, a la qual es va consagrar demà farà mig segle. L'activitat ministerial de mossèn Fiol té trets ben sobresortints i singulars, ja que la seva inquietud envagelitzadora l'ha empès a dur a terme tasques no gens comunes: la construcció de l'església de Son Valls, la renovació constant del Convent, la cura material i espiritual de la vicaria d'Es Carritxó, són testimoniats ben eloqüents de la fecunditat d'una feina que bé podem qualificar d'exemplar; sense deixar de banda que, per espai de molts anys, mossèn Fiol ha estat també capellà de Sant Salvador.

Però el punt àlgid de la seva línia vital com a prevere, i això sí que és obligat recordar-ho en aquesta data jubilar, fou l'estada a Brasil durant dotze anys (1957-1969) a Cuiabá, a l'Estat de Mato Grosso, on visqué, ben de prop i ben solidaritzat, la greu problemàtica d'un Tercer món del qual llavors, a Europa, tot just començàvem a saber-ne noves con-

cretes. Mossèn Fiol va ser un autèntic pioner del clergat diocesà en aquelles llunyanes latituds, car en aquella època encara no existia, o només era un embrió, l'Obra de Cooperació Sacerdotal Hispano-Americana, que després els bisbes espanyols organitzaren per tal d'enviar clergues diocesans en ajuda d'aquelles cristiandats, tan mancades de recursos materials i tan riques en virtuts humanes.

D'aquells dotze anys de residència a Mato Grosso, mossèn Fiol ens n'ha deixat un document prou curiós i força interessant. Quan l'any 1992 se celebrà el Vè Centenari del Descobriment d'Amèrica, ell edità un llibre titulat *Doce años en el Centro de América Latina*, en què a còpia de nombroses il·lustracions, comentades en un text senzill i diàfan, ens transmeté les seves vivències personals, els seus fanys missioners, en aquelles immenses regions geogràfiques, tan exòtiques per al nostre tarannà mediterrani.

Ara, a la vigília de la commemoració de l'inici d'aquests cinquanta anys de serveis plens de fruits eclesials, des d'aquestes pàgines del FELANITX volem fer arribar a mossèn Fiol una cordialíssima enhorabona i un desig del tot sincer que Déu li condesqui llarga vida, a fi que la comunitat cristiana felanitxera pugui gaudir, com ara, de la seva assistència espiritual i de la seva perseverant disponibilitat envers de tothom.

*Ad multos annos, don Toni!*

## ADVENT

# LA FAMÍLIA, ON ÉS?

Quan l'estiu s'allunya i el sol perd la calor de què fa gala, quan el cel s'obscurix amb els núvols grisosos de la fredor, anam sentint com en els nostres cors s'encén la flama, malgrat petita, de l'amor. "S'acosta Nadal".

A les setmanes anteriors al màgic dia, jo mir astorada l'amor tan gran que es fa sentir dins la família Santa, la família de Déu. Veig l'Esperit humil i amorós de la Mare de Déu i la confiança i la fe que Josep tengué. Però gir els ulls i moltes vegades no puc evitar dues llàgrimes tradores, quan veig amb allò en que es va convertint el sentit de família avui en dia i em deman, *LA FAMÍLIA, ON ÉS?*

El pare, tan ocupat en els seus quefers, preocupat per la feina tan escassa, moltes vegades s'allunya de l'esposa i dels fills. S'obliden els primers dies de matrimoni quan les mostres d'amor eren tan freqüents i la rutina es fa protagonista de la seva vida i no pensa que l'amor i les petites coses, així com les mostres d'afecte de cada dia són les que mantenen encès el foc, que entre els esposos tocaria estar sempre encès.

La mare, altra mostra més del desànim i deixadesa que reina avui en dia. Moltes vegades es deixa dur per la comoditat i la rutina oblidant-se de l'espòs i per desgràcia dels fills, encarregant la seva educació al mestre o padrins.

Però encara hi som a temps, en aquests dies d'amor i benaurança que s'acosten fem el propòsit de canviar al menys un poquet. Donar pas a l'amor a casa nostra, fer de la nostra vida una vivència nova cada dia, demostrar el que sentim cap el nostre espòs o esposa i sobre tot viure i compartir totes les coses bones i dolentes amb els nostres fills.

Déu nasqué i morí per tots els homes, siguem dignes d'Ell, no el defraudem.

Nosaltres els pares, siguem conseqüents dels fills que Déu ens ha donat, duguem el nom de pares ben alt i amb orgull, siguem mereixedors de la confiança que els fills posen en nosaltres i l'exemple que ells puguin seguir. No les demostrem desconfiança i rancor, que sàpiguen que en nosaltres trobaran els millors amics que puguin tenir i sobre tot mostrar-los el gran amor que sentim cap a ells.

Que no ens facin avergonyir les carícies i les besades, són mostres d'afecte, acostumau-los a elles, fei-los veure que és el més natural cap a una persona que s'estima. Ajuda-los en els moments de desànim i de flaqueza, infoneu-los ànims i coratge. Si nosaltres no abandonam, ells no abandonaran.

Fei-los veure que Déu, encara als pitjors moments, mai no abandona, seguí endavant fins a donar la seva vida per tots nosaltres. Si un infant creix en un àmbit d'amor i comprensió, estimarà i serà comprensiu cap als altres. Nosaltres els pares som els encarregats de fer unes persones dignes i senceres pel dia de demà. No és tasca fàcil, ja ho sabem, però ho hem d'intentar amb totes les nostres forces. Déu ens ajuda. Comfiem en ell, fent-lo partícip dels nostres problemes i demanant-li l'ajuda i valor que moltes de vegades ens falten.

No ens deixem dur per la societat i el consum, vegem què són coses trascendentals a la nostra vida.

Tornem altre vegada a la vida cristiana i profunditzem en ella, al fons trobarem allò que moltes vegades pensàvem que havíem perdut.

*Dóna amor i seràs estimat  
sigues digne i seràs respectat  
sigues sincer i seràs escoltat.*

En aquests dies d'Advent, nosaltres pares preparem-nos per viure un Nadal més net i familiar, que els nostres fills notin un canvi dins la família, que sàpiguen allà a on som i que quan se'ls preguntí *¿LA FAMÍLIA ON ÉS?* puguin contestar amb tot el seu orgull.

*¡EN MON PARE I MA MARE!*

# XARIG

C/. Convent, 37 - Tel. 581844 - FELANITX

Recordam a tots els clients que  
disposam durant aquestes dates,  
d'un ampli assortit

en

**OBJECTES DE REGAL  
COMPLEMENTES  
I PERFUMERIA ESPECIALITZADA**

Vos desitjam unes  
Bones Festes i un  
venturós Any Nou

Per les compres que facin durant aquestes festes  
sel's obsequiarà amb un detall

### CLUB TENNIS FELANITX

Vol obsequiar tots els socis amb una participació de 200 pessetes de la Loteria de Nadal al Núm. 17.220, efectiva amb el rebut de la quota anual del 93 (restarà depositada a la tresoreria del Club).

Desitjam a tothom SALUT I MOLTS D'ANYS

### CURSO DE MONITORES / ENTRENADORES DE FUTBOL SALA EN FELANITX

Organiza: Federación Balear de Futbol Sala  
Club de Futbol Sala Felanitx

Información: Local Social (Bar S'Aburador - Plaza Palmeras),  
miércoles de 20 a 23'30 h.



# informació local

## Aula de Cultura Popular

Dissabte passat horabaixa, S'Estol d'Es Gericó, amb el suport del Centre Cultural, oferí a la Casa de Cultura una manifestació molt interessant entorn al vestit de pagès. En Miquel Julià parlà en primer lloc sobre aquesta indumentària, avui tan poc cuidada per molts de grups folklòrics mallorquins. En una minuciosa explicació, donà a conèixer gairebé totes les característiques dels vestits a l'empla, així com detalls de la seva confecció, tot lo qual és fruit de molts anys de recerca a través de la documentació i observació de peces recuperades d'antics paraments.

Després, Na Marosa amb la col·laboració d'alguns membres de S'Estol, explicà pràcticament la forma correcta de vestir les diferents indumentàries, la camperola i la de senyor o d'anar mudat.

Un animat ball de bot a la plaça de Sa Font va cloure aquesta interessant i concorreguda manifestació.

## Teatre Escolar

Ahir divendres horabaixa, i en sessió especial pels alumnes, a l'Auditori Municipal, els al·lots i nines de vuitè del Col·legi de Sant Alfons, sota la direcció de la professora de treballs manuals Bàrbara Antich, havien de posar en escena l'obra de Llorenç Moyà, "Adoració dels Tres Reis d'Orient", representació que es repetirà demà diumenge a les 21 al mateix local pel públic en general.

Els beneficis d'aquestes representacions són pel viatge d'estudis.

## Homenatge al fotògraf Josep Sirer

Diumge passat les agrupacions fotogràfiques de Mallorca varen celebrar la festa de la seva patrona Santa Lluïcia a Felanitx, i en tal motiu es va retre un homenatge al fotògraf felanitxer Josep Sirer.

En el Convent de Sant Agustí, es va dir una missa concelebrada per Mn.

Santiago Cortés, capellà de les agrupacions, Mn. Miquel Serra, rector de Felanitx i Mn. Antoni Fiol, rector del Convent.

A continuació a la Casa de Cultura es va inaugurar una exposició de fotografies retrospectives i al saló d'Actes Mn. Pere Xamena va projectar una col·lecció de diapositives de fotografies antigues.

En el restaurant Es Cantó, es reuniren en un dinar de companyerisme. Foren presents en aquests actes el batle de Felanitx Antoni Grimalt i el director del Centre Cultural Antoni Vicens.

Des d'aquestes planes ens unim a aquest homenatge al nostre benivolgut paísà.

## Vuit quilos de resina d'hachís incautats a Cas Consos

L'agència EFE donà compte fa més d'una setmana de la detenció de dues persones, el passat dia 3, a una finca rústica de Cas Consos, així com de la incautació de vuit quilos de resina d'hachís i 96 grams de cocaïna, trobats en un vehicle estacionat a l'esmentada finca. La Guàrdia Civil detení aquestes dues persones com presumptes traficants de drogues, tota vegada que també els foren trobats objectes emprats per a l'adulteració i comercialització d'estupefaents, així com una substanciosa quantitat de diners en divisa.

## La Coral de Felanitx canta Nadal

Avui dissabte, la Coral de Felanitx acudirà a la trobada anyal que organitza la Federació de Corals de Mallorca sota l'indicatiu de "Els cors de Mallorca canten Nadal".

Des de fa uns anys, aquestes trobades s'organitzen per zones, donat l'alt nombre de cors federats, i enguany a la nostra Coral li pertoca anar a Lluçmajor.

Així doncs, el concert de Lluçmajor se celebrarà en el Convent de Sant Bonaventura a les 5 del Capvespre.

## El pintor Camprubí exposa a "Sa Nostra"

Dijous dia 23, el pintor català Josep Camprubí, resident a Mallorca, inaugurarà una exposició d'olis i acrílics a la Sala d'exposicions de Sa Nostra.

La mostra s'obrirà a les 6 del capvespre i l'horari de visita serà de 18 a 21 durant el cicle nadalenc.

## Cant de Nadales

Els nins de la Coral "Aucellets", del Club d'Esplai "Albada", del grup parroquial "Marina" de s'Horta i del grup parroquial "Gavina", volen celebrar Nadal amb tots vosaltres.

Per això vos participen que avui dissabte dia 18, a les 20'30 h. cantaran unes nadales a la Parròquia de Sant Miquel.

Vos hi esperam.

## Escenificacions Nadalenques

El Club d'Esplai "Albada" i el grup parroquial "Gavina" muntaran unes escenificacions nadalenques, el proper divendres dia 24, a les 7'30 del capvespre, a la plaça de Sa Font.

## Pluja

La pluja recollida durant el passat mes de novembre ha estat la següent:

Dia 3, 9'1 litres / dia 4, 14 litres / dia 5, 0'2 litres / dia 7, 1'6 litres / dia 8, 10 litres / dia 12, 4'8 litres / dia 18, 2'1 litres / dia 22, 0'5 litres / dia 24, 1'7 litres / dia 25, 6'7 litres.

Total pluja durant el mes, 50 litres per metre quadrat.

## Càritas. Delegació d'Acció Social

*Campanya de Nadal.* Les famílies o entitats que vulguin col·laborar, poden entregar els queviures als baixos de la Rectoria a partir de dia 20, de 4 a 6 del capvespre.

*Campanya pro exiliats del Burundi.* En el mateix lloc es recolliran mantes, roba d'infant i medicament. Per a ajudes econòmiques, al Compte Corrent núm. 2177785-51 de l'Oficina Principal 099 de Sa Nostra i al número 7287-92 de l'oficina 390 de La Caixa.

## Llar de la Tercera Edat. Inserso

*Taller de cuina.* Dilluns dia 20, a les 5 del capvespre a la Llar, taller de cuina nadalenca.

*Conferència.* Dimecres dia 22, a les 5 del capvespre, a la llar, el P. Vicenç Roig, superior de Sant Alfons, parlarà sobre les festes de Nadal.

*Xocolatada.* Divendres dia 24, després de les Matines, (aproximadament a les 12 o 12'30). Preu 400 pts. Inscripcions, dies 17, 18 i 19, de 10'30 a 12 h.

*Ball.* Dimarts dia 28, a les 17h., ball a la Llar amenitzat pel conjunt Nila's, patrocinat per "la Caixa".

*Excursió.* Es prepara una excursió a Tenerife, del dia 4 al 12 de març. Informació a Miquel Sastre.

## C.D. Felanitx

El número premiat amb una bicicleta Mountain Bike, corresponent al passat mes de novembre és el 6268.

## VIDA SOCIAL

### NAIXEMENTS

Els esposos Juan José Perea Andrés i Carmen Torres Tomás, han vista alegrada la seva llar amb el naixement del seu primer fill, un nin que ha rebut el nom de Jonathan.

*Rebin la nostra més cordial enhorabona.*

### PRIMERES COMUNIONS

Dissabte dia 4 horabaixa, al Santuari de Sant Salvador, va rebre per primera vegada l'Eucaristia, la nina M<sup>a</sup> del Carme Prohens Adrover.

Diumenge dia 5 dematí, la varen rebren a la parròquia de Sant Miquel, els germans Juan i Jesús Cabrera San Nicolás.

Rebin els nou-combregants la nostra felicitació, que feim extensiva als seus pares.

### NECROLÒGICA

Dimarts dia 7, entregà l'ànima a Déu a Felanitx, a l'edat de 88 anys i després de veure's confortat amb els sacraments, D. Sebastià Bordoy Rigo, (Danga). D.E.P.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa D<sup>a</sup> Margalida Obrador.

## Secció Religiosa

### Parròquia de Sant Miquel

Dilluns dia 20, a les 9 del vespre, celebració comunitària de la Penitència.

### Església de Sant Alfons

L'eucaristia d'avui dissabte, vigília del quart diumenge d'Advent, a les 7 de l'horabaixa, serà preparada pels seglars Teatins.

La vigília de Nadal començarà a les 10'30 de la nit.

### Convent de Sant Agustí

Demà diumenge, la missa de les 7 del vespre, serà d'acció de gràcies pels 50 anys de sacerdocí de Mn. Antoni Fiol i Sunyer.

Hi són convidats tots els que es vulguin unir a aquesta celebració, vagi per endavant l'agraïment més cordial a tots els que preguin per ell en aquesta ocasió de les seves nocces d'or de prevere.

## MOBLES MONSERRAT

Vos desitja **BONES FESTES i VENTURÓS ANY NOU '94**

Nou assortit de catifes infantils

## CAS CONCOS DES CAVALLER

### CINQUANTA ANYS DE LA BENEDICCIÓ DE L'ESGLÉSIA I INAUGURACIÓ DE LES NOVES OBRES

Amb una repicada de campanes foren convocats els veïns de la contrada concarrina a reunir-se en el temple parroquial per honrar la titular, la Concepció Immaculada de Maria, que els nostres avantpassats escolliren, l'any 1813, i també commemorar les nocces d'or de la benedicció de l'església actual i assistir a la inauguració de les obres recentment realitzades.

A les 20, el cor parroquial entonà el càntic d'entrada i sortí de la sagristia la processó formada per la nombrosa escolania i els capellans: Mn. Baltasar Amengual, arxiprest de Felanitx i rector de Calonge, Mn. Rafel Umbert, vicari episcopal de la IV Zona, Mn. Bartomeu Vaquer, canonge de la Seu i Mn. Joan Bestard, Vicari General de la Diòcesi de Mallorca, qui presidí la missa.

Unes paraules de Mn. Bestard animaren als feligresos, que omplien el recinte, a prendre part activa en la celebració. Féu la primera lectura Aina M<sup>a</sup> Obrador, i la segona, Josep Grimats i Mn. Vaquer llegí l'Evangelí. Al semó el Vicari General recordà l'exigència que hem de sentir els concarrins, si volem ser poble, de ser fidels a les arrels cristianes dels nostres majors que havíem de testimoniar en les circumstàncies en que ara vivim.

Unes paraules de Mn. Miquel Lladó, rector de Cas Concos, serviren d'introducció a la benedicció, realitzada per Mn. Bestard, de les noves obres: Acabament de la façana del portal major i de l'atri com també de dos portals, antesaules del temple. Feren de padrins els batians l'any 1943, any de la benedicció: Magdalena Suñer, Catalina Mas, Isabel Oliver, Jaume Artigues, Joan Simonet i Rafel Monserrat.

Els assistents, mentre veneraven la imatge de la Puríssima, feren la seva aportació perquè les obres acabades puguin quedar pagades; el total d'aquesta fou de 80.000 ptes. Durant aquesta, el cor parroquial cantà els goigs que Cas Concos des Cavaller dedica a la Concepció Immaculada.

A la consagració, de d'un brasero, col·locat vora l'altar, pujà l'encens, el perfum del qual embaumà tota l'església. Al final el Vicari general agraf als feligresos la seva assistència, fent present que notificaria al Sr. Bisbe no sols la solemnitat de l'acte i de la nombrosa assistència dels fidels sinó

també les encertades intervencions del cor parroquial, al qual felicità cordialment.

A la sortida de l'església, davant el portal major, se serví un refresc. Unes dones repartien coca amb verdura i galetes de sant Viçens i uns homes les begudes i la mistela, mentre els assistents celebraven la festa amb animada conversació. Així amb gojosa participació s'acabà la festa de les nocces d'or del nostre temple parroquial

RCC

### COMÈDIA EN HOMENATGE DE LES MONGES

L'Associació de Veïns, com entitat més representativa de la Societat Civil de Cas Concos des Cavaller, ha cregut oportú, amb motiu del centenari de la fundació de les germanes de la Caritat a Cas Concos, retre un reconeixement i homenatge a totes les persones que durant cent anys han fet possible la seva estada entre nosaltres, i d'una manera especial a les tres famílies concarrines, de can Moll, de can Pau i de can Basté, que foren les que gestionaren la seva vinguda i es feren responsable del seu allotjament i manutenció, sempre que fos necessari.

Per tal motiu varen trobar indicat posar en escena l'obra de Joan Mas, autor ben conegut i celebrat -i que Déu el tenguí a la glòria-, "Ses Monges Blaves", escrita l'any 1955 a petició de la superiora de les monges franciscanes de Deià per a representar a les festes del centenari de la seva congregació. És una obra senzilla i consta de nou quadres que representen altres tants passatges de la vida d'un convent i a la vegada d'un poble.

Són més de 25 les persones que d'una manera o altra estan involucrades en la posada en escena de l'obra. La direcció, coordinació i muntatge és a càrrec de l'Associació de Veïns del Cavaller, i si no hi ha entrebanes, el divendres dia 17 de desembre a les 20 hores es farà l'estrena al Saló Parroquial de Cas Concos, per aquest esdeveniment s'han convidat totes les monges i congregacions de la contrada. El diumenge dia 19 a la mateixa hora es tornarà a repetir.

## FA 50 ANYS

Feria més de 2 anys que el "Felanitx" es trobava en situació d'atur forçós per mor de diversos problemes, entre ells, l'escassetat de paper.

El 2 d'octubre de 1943, ara fa 50 anys, aparegué de bell nou el Setmanari.

La Direcció es justificava d'aquesta manera:

"Habiendo cesado las causas que motivaron la suspensión de nuestro Semanario el 21 de Abril 1941, vuelve ahora renovado a la luz pública..."

Són paraules suficients perquè cadascú hi afegeixi el que vulgui.

En plena guerra europea, la crisi gaitava per tot arreu, sense cap mirament. Vegem-ne algunes mostres:

### Futbol

Es publica un cronicó sobre el Gimnàstica, prou expressiu per donar a entendre que l'equip felanitxer es troba-va en una situació deportiva preocupant.

"... De aquel Gimnàstica temible y temido (deportivamente hablando) poco queda. Hoy apenas restan unos directivos que heroicamente van salvando del naufragio unos restos de equipo, intentando reagruparlos para

volver por el buen nombre de nuestro antiguo Club..."

### Racionamiento

"-Desde ayer, 1 de octubre, se volverán a servir cuatro raciones mensuales de tabaco, repartiéndolas en tres entregas.

Continúan sirviéndose en venta libre los cigarros habanos y el tabaco rubio.

A partir del 4 de octubre, se despacharán, en las tiendas de ultramarinos de esta localidad contra los correspondientes cupones de la cartilla individual de racionamiento, los siguientes géneros:

Adultos - por individuo:

Accite, medio litro. Azúcar, un cuarto de quilo. Chocolate, 100 gramos, Café, 50 gramos y Jabón, 100 gramos.

Aleshores havies de fer les lleques ben primes si no te dedicaves a l'estraperlo.

D'Allavors

### Los Milagros de Jaime Juan Bover

Las manos que curan

C/. Juan Alcover, 10 entresuelo  
Tel. 46 44 00  
Palma de Mallorca



Carretera S'Horta - Porto Colom  
Teléfonos 83 70 34 - 65 80 33  
07669 S'Horta - Felanitx (Mallorca)

## Menú de Nochevieja 1993

Viernes día 31 de Diciembre a las 21:00 Hrs.

### APERITIVOS FRIO Y CALIENTE

Patatilla • Cacahuets • Avellanas • Dátiles con bacon  
Calamar a la romana • Mejillones Rellenos

1º Crema de Mariscos

2º Salmón con Salsa de Trufas

3º Medallones de Solomillo "Rossini"

### POSTRE

Crema Catalana • Surtido de Turrone • Cotillón y Uvas de la Suerte  
Café y Licores

### BEBIDAS

Vino de Bach rosado y tinto • Agua mineral • Cava Freixenet 'Excelencia

De madrugada "Chocolate con ensaimadas"

Baile con la orquesta "SA CARRUTXA"

Reservas Tel. 83 70 34 de 9 a 18 h • Plazas Limitadas

PRECIO: 5.500

## SA BOTIGUETA

MOBLES DE CUINA I BANY

Anuncia que debido a una inminente reforma. A partir del día 9, se venden

**A PRECIOS MUY INTERESANTES**  
**todos los muebles de cocina,**  
**baño, mesas y sillas**

C. Plaça, 19

Tel. 580840



## cartes al DIRECTOR

### AL BATLE DE FELANITX

Exmo. Sr. Alcalde:

He tenido conocimiento de que el pasado día 19 de noviembre, hacia las 16'30 horas, se notificó a un agente de ese Ayuntamiento el atropello de un perro en la carretera de Felanitx a Vilafranca. El Agente en cuestión desoyó la petición de ayuda, incluso después de que, por parte de la Sociedad Protectora de Animales, en una llamada posterior, se le recordase su obligación según los artículos 30 y 32 de la Ley 1/92 de 8 de Abril para la Protección de los Animales.

Finalmente, y ante la reiterada negativa del agente, hubo de ser un voluntario de Cala d'Or, quien se hiciese cargo del animal, y lo confiase a un veterinario.

En nombre de La Sociedad Protectora de Animales y Plantas, quiero expresar mi más enérgica protesta, y el deseo de que sancione al agente responsable, por incumplimiento manifiesto de las obligaciones que la expresada Ley encomienda a las corporaciones locales.

La Presidenta

Maria A. Lirola Sabater

### UN SUGGERIMENT

Señor Director:

Vaig veure anunciat que, dia 2 d'aquest mes, el nostre paísà Bartomeu Bennàsar havia de fer, a Manacor, una presentació i comentari del darrer document

papal, conegut per *Veritatis splendor*, si mal no m'equivoc.

A través del vostre setmanari, voldria suggerir, a qualque persona o entitat adequada que ho volgui fer, que organitzàs un acte semblant a la Vila. No tots vàrem poden anar a Manacor, tot i l'interès que oferia.

Per a bé o per a mal, el fet és que el papa s'ha sabut posar de moda, i per culpa d'aixó els seus documents són també notícia. Abans de publicar-se, el contingut d'aquests ja "se filtra", com diuen en l'argot del periodisme. I se filtra fins al punt que la versió que n'arriba a través dels mitjans de comunicació sol ésser deformada i per poc irrecognoscible.

El camí més directe per a conèixer el contingut d'un document, sia quin sia, és llegir-lo. Però resulta que els del papa solen ésser redactats en un estil tan espès, tan indigest i amb tantes volteres que un profà que intenta llegir-ne un, abans d'arribar a mitjan lloc, ja té el cap com una olla.

Per tant, una exposició clara i senzilla d'aquest darrer, feta per una persona indicada com és Mossèn Bennàsar, seguida d'un comentari, podria resultar de gran utilitat.

Afegiu-hi que un acte així se pot organitzar amb un esforç mínim. Basta que qualcú s'ho proposi.

Atentament:

La beata de sempre

### CONTESTA A JUAN RUIZ

Senyor director:

Me permito escribir la presente en castellano porque tengo la impresión de que el concejal de Deportes, Sr. Ruíz Arenas no ha entendido del todo el contenido de mi carta del 20 de noviembre, en relación con el tema del partido de fútbol

jugado con ocasión de las fiestas de San Agustín. En la reunión plenaria de día 6 de septiembre, el Sr. Ruíz, contestando a una pregunta de Antonio Nadal, afirmó que el partido había costado al Ayuntamiento 500.000 pesetas, y que se acordó con la Directiva que el Club y el Ayuntamiento se repartirían la taquilla para ayudar a pagar la estancia del equipo visitante.

Los integrantes de nuestro grupo entendemos que el Sr. Ruíz intervino en el acuerdo en calidad de concejal de deportes, lo cual no permite pensar que la cuestión haya que entenderse como algo particular. Que el Sr. Ruíz tiene una manera peculiar de gestionar los asuntos de su concejalía ya quedó de manifiesto a propósito de unas obras realizadas en el campo de fútbol sin el preceptivo permiso municipal. Estamos de acuerdo con lo manifestado en la misma plenaria por el señor Bartomeu Obrador, que afirmó que "el señor Ruíz hace obras y contratos por su cuenta". Nuestro grupo no hace insinuaciones maliciosas. Nosotros hemos dicho claramente que, si el señor Ruíz no ingresaba en las arcas municipales las cantidades percibidas en virtud de un acuerdo entre la Directiva y el Delegado de Deportes, podría hablarse de una apropiación indebida de fondos públicos.

La verdad es que no acertamos a comprender las explicaciones del Sr. Ruíz. ¿Qué quiere decir cuando afirma en su carta que el coste global del partido fue de "800.000 y 500.000 pts., se acordó por parte del Ayuntamiento que el coste de desplazamiento a Mallorca era de 500.000 pts. El Ayuntamiento pagó 500.000 pts. y las 36.000 pts. de la taquilla más 14.000 pts. que aporté complementan las 550.000 pts." (sic).

Señor Director: El Sr. Ruíz, en calidad de delegado de deportes, retiró en el mes de agosto de las arcas municipales las 500.000 pts. que el Ayuntamiento había decidido invertir en el partido de fútbol (ahora hemos sabido que costó mucho más) de la fiesta patronal y hasta la fecha, el 13 de diciembre, no ha presentado ninguna documentación válida que justifique la inversión de esta cantidad. Según la normativa legal, una vez transcurridos tres meses, el Sr. Ruíz deberá abonar intereses al Ayuntamiento por la cantidad retirada y no justificada.

Nosotros no dudamos de la buena intención del Sr. Ruíz, pero tenemos el deber de denunciar la actuación de las personas que gestionan fondos públicos cuando ésta no se ajusta a la más estricta legalidad.

En el Ayuntamiento de Felanitx están ocurriendo cosas muy serias en el campo económico que deben ser objeto de un seguimiento muy atento. Nadie ha explicado todavía de una manera satisfactoria por qué razones el equipo de gobierno del Partido Popular y los Independientes gastó varios millones de pesetas de más en las contrataciones efectuadas con ocasión de las últimas verbenas.

¿A dónde han ido a parar estos millones? ¿Se trataba simplemente de beneficiar a un empresario que ha organizado las verbenas más deficitarias de la historia (22.600.438 pts. en el año 1990) o se distraían fondos para actuaciones partidistas más bien inconfesables?

¿Es posible que el Alcalde reitere un día y otro el discurso de la contención del gasto y se pase por alto el tema del sobrecosto de los conjuntos de este año?

Todos los temas abordados en esta carta no son asuntos ajenos al Ayuntamiento, señor Ruíz. Son cuestiones acerca de las cuales los ciudadanos deben ser puntual y correctamente informados.

Miquel Riera i Nadal  
Portaveu del Grup Socialista

Véngui a veure la

**NOVA TENDA D'ELECTRODOMÈSTICS**

**SO I VISIÓ**

de la xarxa

**OMILAR**

a **C A ' N A L E I X**

**Compari amb les millors ofertes**

C/. Pou de la Vila, 11 i Major, 70

Tel. 58 19 70

FELANITX

## AVANTATGE DE LLAVORS

## El sa i sant costum del berenar

Tant pot esser a les 9, a les 10, que quasi mai passen de les 10 i mitja, qui més qui manco deixa tot el que està fent, urgent o no, i es disposa a berenar. No conec molt de món, però puc assegurar que és a Mallorca, tant si es Palma com Ruberts (on ja no queda ni es moix), on aquest costum està més arrelat. I quan es tracta de berenar, ben cert que no és allò que a Madrid li dirien "tentempié" i Don Francisc de Borja Moll en diria bocinada, mosset o mos, cosa que no arriba a mossegada. Tot al contrari! Només de miques i roegons que arriben a quedar es podrien omplir paners, no tants com aquells que arriplegaren després d'allò dels pans i els peixos, que també allò era un benenar... de gent que feia estona no tastava res, com encara es dona a moltes altres bandes, dissortadament.

Un dinar o un sopar és normalment, a qualsevol indret del món, una reunió de família, en canvi un berenar a Mallorca és una reunió d'amics, la família que hom pot triar, i no se practica tant a la casa com al bar, la llar d'elecció de molts, una verdadera institució a pobles com Felanitx on n'hi ha més de quaranta.

Es així com un dissabte, no fa molt, ens reunirem un grupet d'amics entorn d'una llonganissa torrada (prima i curteta), dos trossos de formatge (un mallorquí i s'altre no). Si dic que els assistents érem: l'amo des bar (qui presidia sa taula), En Pere Oliver de Son Barceló, En Toni Meler, En Jaume Ribot, En Toni Enginyer i jo, cadascú pot suposar qui aportà cada cosa, tenint en compte que un tenia un entrepà d'espinaç per a ell totsol (que tampoc era gaire gros). El que fos per a ell totsol podia ser per raons de salut i no vol dir que no hauria de participar d'aquella verdadera concelebració, allò que es diu un acte de comunió, malgrat no fos amb la mateixa espècie de pa i vi (que n'hi havia), però sense cap dubte amb el mateix esperit de germanor, fins i tot presidit per un vertader ritual, del que per ventura els nadius de Mallorca no se'n donen compte com els externs, a força de repetir-ho una vegada i altra.

Altres països també tenen el seu ritual comunitari, però trob que no és igual. Tampoc es tracta de viandes tan nobles com aquestes nostres, sinó de begudes com el amte a l'Argentina o el té al Japó. Costums aquestes que també poden arribar a ser malinterpretades, com li passà en aquella senyora que fa anys tornà de l'Argentina, i, aquell dia que la veren per una finestra bevent mate, s'espargí per tot Felanitx que aquella dona... fumava en pipa!

He qualificat aporta de viandes nobles a la sobrassada, el camaïot o fins i tot al modest i negret botifarró, pensant en que jueus i musulmans se priven d'elles... i així les va!

Entre altres coses, En Pere de Son Barceló ens presentà en aquella reunió un complet tractat d'elaboració del camaïot, redactat amb la seva experiència matancera, al que li manca únicament l'oració que s'ha de dir mentre el camaïot se mulla tres vegades abans d'amollar-lo dins la caldera on ha de bullir, però qui no vulgui que se li rebentin els camaïots (si n'arriba a fer) pot acudir a la padrina d'En Rafel de Son Moro, que en sap una bona estona. A més de l'esmentat tractat, En Pere ens deixà unes saboroses gloses evocant un berenar molt especial on s'encetà un camaïot que es guardava, no se sap com, fet de l'any 1936, per ventura amagat i salvat d'una requisa, o d'una investida... quan la fam feia trobar molt bones les garroves.

El fil de la llonganissa un poc cremat i dos trossos de formatge que ningú s'atreví a dur-les-se'n, els tassons bruts de les rasques i miques, degué ser tota la ganància del bar. Per a compartir amb tots voltros altres benenars com aquell que durà més de dues hores, vos deix els versos d'En Pere:

Des berenar som devot  
berenant en companyia,  
no dubteu, jo firmaria...  
sempre fos de camaïot!

I hem menjat camaïot llis,  
estil d'ara i d'altre temps  
amb tals i quals ingredients,  
i un de fet del '36!

Jo crec que és medicinal,  
camaïot ben presentat.  
Sia cru o bé torrat  
es camaïot no fa mal.

I si jo fos molt ricot,  
dels que menjen arròs brut,  
jo tendria per escut  
sa forma d'un camaïot!

Miquel Antoni Enginyer

## Bar CLUB NÀUTIC PORTOCOLOM

Felicita als seus clients i públic en general per les festes de Nadal i Cap d'Any.

Al mateix temps els comunica que del 22 al 29 de desembre tindrà tancat

Disculpau les molèsties

## Restaurante CAN MANUEL

C/. Major, 7 Tel. 580548 CAS CONCOS

MENU DE NAVIDAD

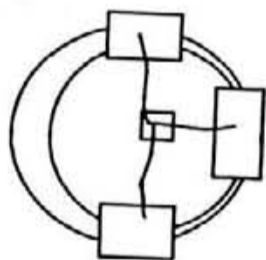
Dátiles con bacon, alioli con pan tostado.

Parrillada de pescado y marisco, o

Redondo de ternera asado con salsa de setas.

Postre, café, copa, vino y champán brut.

2.300 ptas.



## Grup 65

## Informàtica Professional

C/ Aigo, 17 baixos - Felanitx (07200) - Tel. (971) 58 27 13 - Fax (971) 58 27 79

VOS DESITJA UN BON NADAL

Aquestes darreres setmanes ens haurà sentit anomenar per la ràdio i la premsa, i haurà vist quina és la línia d'actuació de la nostra empresa • Avui lo que volem fer, és donar-nos a conèixer i mostrar-li els servicis que li podem oferir • La nostra empresa està formada per vuit professionals del món de la informàtica, especialitzats en l'administració d'empreses, instal·lació de xarxes d'ordinadors, disseny de programes, assessorament informàtic i desenvolupament de projectes multimedia • Així Mateix, som els distribuïdors de productes de relevant prestigi nacional, com poden ser els programes standards de DIMONI SOFTWARE i d'ordinadors tan I.B.M., COMPAQ com tota una gamma de perifèrics • Les nostres dependències es troben a Palma, i ara també a Felanitx.

## ELS NOSTRES PRODUCTES I SERVEIS SÓN:

- Assessorament informàtic per a l'empresa.
- Venda de programes professionals standards.
- Diconta, comptabilitat intel·ligent • Diges I plus, Gestió Comercial • Diventa, Gestió comercial i punt de venda • Diauto, Gestió per a tallers d'automòbils • Etc...
- Venda de programes de consum domèstic de baix cost. (pvp menys de 5.000 pts).
- Gestió de llibres, pel·lícules, música • Gestió de direccions, etiquetes • Gestió de mailing i etiquetes • Gestió de rebuts • Comptabilitat domèstica • Ràdio-aficionat • Agenda.
- Venda de tot tipus de suministres informàtics per a l'empresa. (Disquets, cintes de impressora, fundes, paper d'ordinador, etc.)
- Desenvolupament de programes a mida

- Gestió de Constructores • Gestió d'Hotels • Gestió de Benzineres • Etc.
- Desenvolupament d'entorn multimedia per a empreses i grans corporacions.
- Cursets d'Informàtica.
- Maneig d'Ordinadors • Estudi de programes standards del mercat (processadors de textos, fulles de càlcul, etc.) • Programació d'Ordinadors • Administrador de xarxes Novell • Informàtica a l'oficina.
- Venda d'equips informàtics i d'oficina
- Ordinadors • Impresores • Fax • Màquines d'escriure • etc.

Per a qualsevol tipus de consulta o servei, no dubti en posar-se en contacte amb nosaltres. Estam a la seva disposició: (GERENT Antoni Valens Nicolau)  
Les nostres adresses son:[Palma. C/ Mari Curie, 4 - Tel 71 55 84 - Fax 72 38 70] • [Felanitx: C/. Aigo, 17 baixos - Tel. 58 27 13 - Fax 58 27 79]



## ATLETISME

## CONTROL DE CROSS A FELANITX

El primer control comarcal de cross de la temporada fou disputat el dissabte 4 de desembre en un circuit situat en el camp d'esports "Sa Mola". Ciudà de l'organització el Club Joan Capó.

La participació felanitxera dels col·legis Joan Capó i Sant Alfons, fou destacadíssima tant per la quantitat, perquè aportaren 96 del 154 atletes, com per la qualitat, ja que ocuparen el 80 per cent dels llocs d'honor a les classificacions.

## Classificacions

*Iniciació Femenines*

1. Mari Luz Fernández (Joan Capó)
2. María Rigo Torres (Joan Capó)
3. Tamara Ronquillo (Sant Alfons)

18 classificades

*Benjamins Femenines*

1. María Fca. Adrover (Joan Capó)
2. Magdalena Nicolau (Joan Capó)
3. Ester López (Joan Capó)

20 classificades

*Alevins Femenines*

1. María Isabel Montañés (Sant Alfons)
2. Mercedes Montañés (Sant Alfons)
3. María Vicens Cler (Sant Alfons)

13 classificades

*Infantils Femenines*

1. Silvia Santos (Sant Alfons)
2. Antònia garcia (Fra. J. Ball)
3. María A. Vaquer (Sant Alfons)

15 classificades

*Cadets Femenines*

1. Magdalena Pascual (Sant Alfons)
2. María Dolores Rángel (S'Arenal-Ll.)
3. Margalida Bibiloni (APAS Lluema.)

3 classificades

*Iniciació Masculins*

1. Guillem Vaquer (Sant Alfons)
2. César Almodóvar (Joan Capó)
3. Francisco Taviro (S'Arenal-Lluema.)

17 classificats

*Benjamins Masculins*

1. Juan Hernández (Sant Alfons)
2. Jaume Rigo Torres (Joan Capó)
3. Juan Antoni Sierra (Sant Alfons)

17 classificats

*Alevins Masculins*

1. Andrés Liñán (S'Arenal-Lluemajor)
2. Joan Valls de Padrinas (Joan Capó)
3. Jaume Oliver (Sant Alfons)

19 classificats

*Infantils Masculins*

1. Tolo Obrador (Joan Veny i Clar)
2. Ángel López (Joan Capó)
3. Francisco Sánchez (Joan Capó)

21 classificats

*Cadets Masculins*

1. Antonio Fernández (Joan Capó)
2. Antoni Nicolau (Joan Capó)
3. Antoni Vidal (Playa de Palma)

11 classificats

## RESTAURANT

Montuiri  
Tel. 16 82 23



## Menu Nochevieja

*Surtido de Frutos de Mar  
con Voulevant de Gambas*

(Escupina, Lluentas, Almejas, Berberechos, Mejillones)



*Delicias de Rape en Salsa de Manzana*

(Espárragos, Patata al vapor)



*Entrecot Diana*

(Espinacas a la crema, Rollito de judías verdes con bacon,  
Patatas parisién persillé y verdura salteada)



*Piña Flambeada al Esquimal*



*Surtido de Turrone*



*Café y Licor*



Barra libre de  
CAVA CODORNIU  
EXTRA BRUT

COTILLÓN  
UVAS DE LA SUERTE

*Vinos: Condé de Caralt Blanco  
Olarra Añares Tinto*

*Cava: Segura Viudas Brut Vintage*



ORQUESTAS:

Los Valdemossa



Canyamel



Duo Salinas

**Sistema  
Usado Seguro**

**SI ESTA BUSCANDO UN VEHICULO DE OCASION  
PONGASE EN LAS MEJORES MANOS**

FIAT Tempra 16 SX	PM-BS
FIAT Uno 70 SX A/Acon.	PM-BT
FIAT Tipo 16 DGT	PM-BH
FIAT Uno 45 3P B	PM-BJ
FIAT Fiorino DS Com.	PM-BH
FIAT Regata 70 S	PM-AS
FORD Escort 16 Mon.	PM-AY
CITROEN Visa 1.1.	PM-V
CITROEN Visa 1.4. GT	PM-Z

OCASION, CAMPAÑA FINANCIACIÓN A 48 MESES

FIAT Uno PM-BH, por sólo 15.405 ptas. al mes.

OCASION, CAMPAÑA FINANCIACIÓN A 36 MESES

FIAT Panda PM-BF, por sólo 12.370 ptas. al mes.

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

**Concesionario:**

**AUTOS MARTORELL, S. A.**  
Carrer del Socors, 8. Tel. 58 13 48. FELANITX.



## DEL CAFÉ CALA FAVA A SON MESQUIDA CORRENT EN 19' 09"

Denou minuts i nou segons, fou el temps que emprà l'atleta d'Inca, Guillem Ferrer en cobrir la distància de 6Km. que separen el Cafè Calafava de Son Mesquida, volta a sa plaça de Ses Palmeres inclosa.

Amb quinze minuts de retard sobre l'horari previst, el tro d'un coet donà la sortida el passat dilluns dia 6 al matí, als participants en aquesta cursa pedestre, que veritablement aconseguí ser també popular, tant pel que féu a la quantitat com a la condició dels participants. En total foren seixanta vuit els participants distribuïts en diverses categories que anaven des dels infants fins als veterans de més edat, i pertanyents a equips com el C.A. Inca, C.A. Palma-SYP, Colonya Pollença, La Salle-Manacor, Fidípides, C.A. Gomàriz, OPEL-Felanitx, Es Canyar-Manacor, Joan Capó, C.A. Felanitx, Sant Alfons, C.A. Platja de Palma, C.A. Porreres, S'Arenal de Lluçmajor, Sant Francesc de Manacor i Simó Ballester també de Manacor, a més d'altres d'independents.

Una vegada arribat a meta el darrer participant, hi ha que dir que no es produí cap abandó; tingueren lloc a Son Mesquida diverses corregudes per a categories inferiors. Aquestes proves es

feren en un circuit en línia de 500 m. que anava des de Ca Ses Monges fins a Sa Quintana anar i tornar; cosa que en facilità el seguiment per part del nombrós públic congregat. Aquí hi participaren setanta joves atletes. Acabades totes les proves tengué lloc a la vila, i en el mateix punt de la partida, el Cafè Calafava, l'entrega de trofeus per part del Conseller d'Esports del CIM, Andreu Riera, del Regidor de l'Ajuntament Juan Ruiz, d'organitzadors i representants de les cases comercials col·laboradores:

PRODUCTES REFRESCANTS CAN RAMIS, MAQUINÀRIA D'HOSTELERIA JOAN VIDAL BARCELÓ, ESTANC CAN RANDA, ASSESSORIA FISCAL ANTONI NADAL, ELECTRICISTA TOMEU MAS, TALLER MECÀNIC CRISTÓBAL BENNÀSAR, OPEL FELANITX, FORN LA SOLEDAT, FOTOGRAFIA BENNÀSAR, FERRETERIA ARTIGUES, CAÑA Y CREMADILLO VALLS-LIMSÀ, CARBÓNICAS DE FELANITX SL, PINTURAS LAC-COLOR, i CERAMICAS MALLORCA.

A la propera edició oferirem la classificació d'aquestes proves.

## Tombats a la molsa HUMANITAT CINERBÈTICA

Als Estats Units han publicat la primera *novella cibernètica*, la primera novella pensada i escrita per un ordinador. Sembla una bestiesa, però tot fa pensar que la notícia és autèntica i... preocupant.

Elaborar una novella d'aquestes característiques no ha de ser, de fet, excessivament difícil. Els avanços en l'anomenada *intelligència artificial* sembla que són espectaculars, i això que a nosaltres, simples mortals, sols ens arriba una minúscula part de la informació referida a aquesta qüestió. Tenint, per tant, un ordinador amb programa d'intelligència artificial, l'única cosa que supòs que se li ha de fer, per aconseguir que *pensi i escriuï* una novella és posar-li una mica de tot allò que, segons les estadístiques, els potencials lectors exigiran: una mica de misteri, un poc de política internacional, un pessic de sexe, unes gotetes d'esoterisme, una porció d'intriga, uns quants morts, un parell de desapareguts, dos o tres segrestaments, una escena d'amor, viatges en tren i en avió, i un final mínimament feliç, però que deixi la porta oberta a una segona part. Superats els ingredients, el vocabulari (ha d'incloure paraules malsonants) i l'ortografia, se l'inclourà l'estil dels mestres, posem per cas Agatha Christie, Simenon, Le Carré, Sánchez Dragó o Marcial Lafuente Estefanía. Una vegada fet això, es prem el botonet roig i... l'ordinador pensa en pocs minuts la novella, la converteix en *bits* i, finalment, la imprimeix.

Cru, molt cru ho tenen els escriptors de carn i ossos si han de competir amb aquestes meravelles cibernètiques. Potser qualche dia un ordinador arribi a guanyar el Premi Nobel de Literatura. Seria bona aquesta!

Cada dia els ordinadors ocupen un bocinet més de l'activitat sumana. Aquests animalets electrònics que van ser concebuts per alleugerir feina a la Humanitat, en realitat comencen a substituir-nos. No estan encara massa lluny els temps de les lluites obreres contra la mecanització de la indústria, que suprimia llocs de feina i abaixava perillosament els salaris. Ara les màquines-ordinadors no estan sols en un procés imparable de substitució de la força i de la ment humanes, sinó que, de seguir així, poden arribar a controlar-los. Potser la *síndrome de Terminator* no és una pura ciència ficció.

Antoni Roca

# CINQUECENTO

Ha llegado el Cinquecento. Un coche con personalidad, brillante y divertido. Con unas dimensiones perfectas, pequeño por fuera y amplio por dentro. Ecológico, con 899 c.c., inyección electrónica, catalizador, no contiene elementos nocivos para el ambiente

y sus materiales son reciclables. Un pequeño coche a la altura de los mas grandes en confort y prestaciones. Además, está disponible con cierre centralizado, elevavinas eléctricos y aire acondicionado. Ágil y seguro, con una estabilidad excep-

cional, efecto anti-dive, espacios mínimos de frenada. Todo esto hace del Cinquecento el coche ideal para la ciudad. Por algo ha sido elegido Coche del Año en España



COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA 1993

TU CIUDAD Y EL, HECHOS EL UNO PARA EL OTRO **FIAT**

Concesionario Oficial:

**AUTOS MARTORELL, S. A.**

Carrer del Socors, 8. Tel. 58 13 48. FELANITX



**RESTAURANTE  
Esmeralda  
Park**  
CALA DO'R

**Banquetes, Bodas, Comuniones  
y Fiestas**

ZONAS AJARDINADAS, PARKING, PARQUE INFANTIL.  
VISTA PANORAMICA SOBRE EL MAR  
LOCAL CLIMATIZADO  
CAPACIDAD PARA 450 PERSONAS  
PRECIOS INTERESANTES CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**Informes: TEL. 643085 - SR. RAMON**

SE TRASPASA BAR ALHAMBRA, Plaça España, 6.

Informes: Tel. 58 11 66 o en el mismo.

SE OFRECE SEÑORA, para trabajos domésticos todo el año, o por horas.  
Informes: Tel. 58 23 81.

NECESITO SEÑORA, para trabajos domésticos a persona mayor.  
Informes: En esta Admón.

SE VEN FURGONETA CITROEN C-15, diesel.  
Informació: Tel. 58 00 19

VENDO PISO Y APARCAMIENTO en C/ Onofre Ferrandell, 24.  
Precio 9.000.000 ptas.

Informes: Tel. 82 50 67 (noches)

ADMINISTRATIVA BUSCA EMPLEO en oficina o similar.  
Informes: Tel. 52 70 67.

MESTRA especializada en Ciències i català, fa CLASSES DE REPAS d'EGB, ESO i de Català (tots els nivells).

Informes: Tel. 58 02 29

VENTA DE LEÑA portada a domicilio. Informes: Tel. 58 04 24.





Autocares lujo. Excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 58 02 46 - 58 11 35 - Felanitx  
Servicio permanente 24 horas

● El IV Seminari de Violeria "Ciutat de Felanitx" és un altre cop una fita important dins el calendari felanitxer. Amb un pressupost modest, perquè els temps no estan per despeses, s'ha de convenir que es tracta d'una manifestació cultural prou interessant, amb una característica específica remarcable dins les que se fan en el camp musical de tot el país... I això té lloc a una ciutat, un tant devaluada, com és Felanitx. Crec que els felanitxers encara no li hem donat el mèrit que li correspon, tocant -tal vegada- que el públic fos més nombros. M'imagino que a les pàgines d'aquest setmanari en trobareu més informació. Només me resta felicitar al President de l'Associació de Violers de les Illes Balears Andreu Fiol, per la seva curulla de dur endavant un projecte tan rellevant.

● Dissabte passat tingueren lloc, per segon any consecutiu, les *Matances a Son Roig Nou*, allà a *Son Mesquida*, en plenes festes populars. Unes matances organitzades pel grup "*Bolkanas Flupadas*". Més de setenta menjaren arròs i pilotes a balquena. Vingué gent de tota l'illa. *Maffia pura*. I enhorabona a la cuinera. Per cert que els comedians d'Algaida també soparen fort ferm abans de representar, al Saló Parroquial d'aquella popular barriada, l'obra del felanitxer Antoni Mus (ara diven que és manacorí "*Son Pare és un Bon Partit*" amb un èxit impressionant. Sopant així, forces no en mancaren. Per cert, al final alguns petits discursos, amb molts d'aplaudiments, especialment per Toni González, que no pogué dir cap mot. Les manbelletes feren fum amb un total reconeixement a la seva labor organitzativa. Al dematí, el porc -un monstre-, fugí de la soll i va ser necessària la col·laboració dels "geos" per a reduir-lo, per cert... ¿Qui el va pintar de vermell?

● Diumenge el C.D. Felanitx a Llucmajor davant l'Espanya, va rebre una *Golejada històrica*. *Set a Zero* i en Matices de "portero". Ai l'he dit! Abans havia guanyat al camp de l'Artà per un a dos, amb gols de Tòfol i havia empatat, el dia de la Puríssima, un a un, al "Torrentó" enfront del Llosetense. El gol felanitxer fou obra de

Nando. Si analitzam aquests tres resultats des del caire optimista, hem de convenir que el Felanitx, malgrat aquest "sete", ha sumat un positiu; el que no es conforma, és perquè no vol.

● A la 2ª Regional els equips felanitxers han jugat, aquests dos darrers diumenges, dos partits per barba. El *Cas Concos* al camp de l'intractable líder *Miss Jotul*, va fotre un formidable partit i empatà un a un. Després al seu camp "Es Cavaller", en partit de rivalitat, només aconseguí igualar Zero a Zero davant *L'Alqueria*. Per part del *S'Horta*, a "Sa Lleona" empatava enfront del *Colònia* amb el resultat de Un a Un, però el passat diumenge li encloccava Un a Quatre al *Campanet* din ca seva. En aquest poble darrerament no guanyen per disgusts. Mentre els *Atcos* *Portocolom* perdien a *Senccelles* per Quatre a Un, al "Torrentó" pujaven a les mateixes barbes del líder *Miss Jotul* i aconseguien un meritori empat Tres a Tres, després d'anar perdent a principis de la 2ª part per tres a un. Això és lo que dona de si aquesta categoria.

● El passat dilluns *Matances*, d'en *Biel Villalonga*, (a) "*Marqués de La Rose*". A un llogaret que té devora es "graveyard" felanitxer. Tota la plena major de *L'Equipo A* no mancà, ja se sap: barons, industrials, banquers, treballadors i altres *mangantes*. Diven que el millonari ja ha demanat "entrada". Això vol dir petició de "mano". Un arròs de pinyol vermell i un aguiat de pilotes fora mida, amb aucellons i esclatassangs, pollastres de fora vila, que donaren pas a les "rasques"... Enhorabona a la cuinera *Maddò Antònia*, i a la seva ajudanta també *Antònia*. També hi va haver repartiment de Loteria de Nadal; convendria guanyar qualche premi dels grossos per injectar més moral als integrants d'aquest *equipo*. També hi havia altra gent, que sense ells no hauria estat possible aquest "tinglado". Per cert que, arran d'aquella ximenea, fotrem més d'un sopar...

● L'altre dia vingué a Felanitx l'amig *Joan Pla*, precisament recalà al "Bar Gomila" i jo... sense enterar-me!

● Segons tenc entès a l'*Escorxador Vell* tenen lloc diverses activitats i he rebut queixes de que el lloc està un poc brut. Convendria, qualche dia d'aquests, fer una bona neteja. De res.

● Avui divendres al "*Calipso*" de Portocolom tornen actuar "*Midnight Blues Band*". És lògic, després dels dos èxits anteriors.

● Per cert que ha tornat aparèixer en Fernando (ex-Miquels). Ara fa de barman al "*Bar domingo Sunday*", on han muntat un *karaoke* que sona de perles. I per cert, ell canta les cançons de Sinatra magistralment.

Copyright:  
Miguel Angel Juan Garcias

## FUTBOL SALA BASE

### Els Alevins A i B sorprenen a Son Rapinya El V Trofeu de Nadal acollirà a 32 equips

**Resultats: Iniciació**  
CFS Felanitx A/ Cons. Esber, 0 - APA cl. Tramuntana, 5  
**Benjamins**  
CD Los Almendros A, 9 - CFS Felanitx A, 2  
CD Son Oliva, 1 - CFS Felanitx B, 2  
CD Porto Cristo, 2 - CFS Felanitx B, 2 (Amistós)  
APA, Cl. S'Algar, 0 - CFS Felanitx B, 3 (Amistós)  
**Alevins**  
CD Los Almendros B, 1 - CFS Felanitx A, 3  
CD Los Almendros A, 1 - CFS Felanitx B, 4  
**Infantils**  
CD Santa Teresa, 2 - CFS Felanitx A, 4  
CD Los Almendros, 6 - CFS Felanitx B, 0

Aquesta setmana la directiva del Club Futbol Sala de Felanitx ja ha treballat de debò en l'organització del V Trofeu de Nadal, que constarà de 16 partits, amb un total de més de 400 participants, amb equips de tota l'illa.

Els petits d'iniciació varen perdre davant el colider ciutadà; el combinat local entrenat per Alique-Pep, lluità de debò, però la superioritat dels visitants quedà reflectida al marcador. Jugaren: Xisquet, Vidal, David, Alonso, Amores, X. Juan, Sebastià, Company, Cristian, Miquel i Sergio.

Perderen també els Benjamins A, en la seva visita a l'incòmode Son Rapinya. Els gols de l'honor foren marcats per Lluís Obrador i Magí Vicens, però en conjunt el joc fou fluïdet. Jugaren: Zamorano, Magí, Lluís, Enrique, Juanito, F Javier, Xisco i Casillas.

Bons resultats aquesta setmana pels al·lots de Corchado. En el partit de lliga guanyaren dins Son Oliva deixant així la cua de la classificació. En el partit amistós jugat a Porto Cristo empataren a dos gols, i també sortiren victoriosos en la visita amistosa a l'equip del Port. En els tres partits els gols se repartiren així: Alex (3), Leandro, Vidal, Andreu i Julián i també jugaren Muñoz, Mateu, Tomeu, Toni, Uguet, Juan Carlos i Miguel. Aquesta setmana juguen amb el Son Ferrer a les 12 h. a Felanitx.

Sorprenent victòria dels Alevins A dins la difícil pista de Son Rapinya. Quatre magnífics gols d'un inspirat Guillem Uguet sorprenueren a l'equip palmessà, teòricament superior i segon a la taula classificatòria. Jugaren: Miguel Angel, Joan, Guillem, Cabrer, Barceló, Raimundo i Cañas. Avui juguen amb el perillós Juventud d'Inca a les 17h. a Felanitx.

També guanyaren els Alevins B, entrenats per Xisco i Marino, davant un públic molt exultat. Els gols foren marcats per Joan Marcos i Carolina García i també jugaren Colau, David, Covas, Santi, Joan, Ramallo, Andreu i Jonathan. En aquesta jornada rebran la visita del Cl. Sagrat Cor, a les 18'15 a Sa Mola.

Guanyaren els Infantils A, després de remuntar un marcador advers de 2-0, en un partit on els jugadors de Floro jugaren a la perfecció. El goleador felanitxer fou Domingo

Barceló. Aquesta victòria deixa aquest equip en pugna per a la classificació per les finals. Jugaren: Toni, Esteban, Rohan, Jaume, Domingo, Tomeu, Binimelis, Pérez i Maimó.

Lo Millor. El Trofeu de Nadal que se prepara, amb 32 equips participants, i la participació del porter Nicolau Forteza a la Selecció de Mallorca d'Alevins.

Lo Pitjor. La falta d'instal·lacions i material deportiu, ja que la pista necessita pintar i les reds estan ben foradades.

P.M. 72

### NICOLAU FORTEZA. CONVOCAT PER LA SELECCIÓ DE MALLORCA

El jugador Aleví del Club Futbol Sala, En Nicolau Forteza Arenas, ha estat cridat per la Selecció de Mallorca d'Alevins.

Jugador dels més antics del nostre Club, militava amb l'equip d'Alevins A de porter, entrenat per Francesc López.

El proper dia 23 anirà a la pista del Polígon de Llevant per assistir a la primera convocatòria dels seleccionats.

## VII Torneig de Truc de les Balears

### Informació facilitada per "Autocares Grimalt"

La participació felanitxera en aquesta edició és bastant nombrosa. Tres equips de Felanitx i dos de Portocolom.

Els tres equips de la nostra Ciutat estan tots enclavats al "Bar S'Abeurador" i son el següents: "S'Abeurador", "Recreativos" i "Autocares Grimalt". Això són tres grups composts de 12 colles per equip, és a dir un total de 66 jugadors. Tot un èxit d'en Tomeu, que és el gran animador i organitzador d'aquesta festa truquera a Felanitx.

Mentrestant a Portocolom l'animació és bona al bar de Miquel Angel "Tamarrells" on participen un total de 12 colles, és a dir 22 jugadors, i el passat dilluns començaren a disputar-se les primeres partides.

També al Port, a la urbanització de "Cas Corso", concretament al "Bar Isa" hi ha participació, sino ho tenc mal entès, amb 10 colles... Però aquesta informació l'anirem ampliant setmana a setman, fins atèner els semi-finalistes. Per això demanam una total col·laboració de tots els participants. Si voleu donar noves fites del desenvolupament de les partides podeu cridar els vespres dels dimarts al "Bar S'Abeurador" al telèfon: 58 23 09. De res.

## Carnisseria MARI CARMEN

C/. Cristòfol Colom, 17 - Tel. 825005 PORTOCOLOM

Vos recorda amb motiu de les festes de Nadal i Cap d'Any, que disposa de **XOTETS, PORCELLES, VEDELLA, POLLASTRES DE CAMP, etc.**

I QUE TOTS ELS PRODUCTES CARNICS QUE VENEM AL NOSTRE ESTABLIMENT PROCEDEIXEN DEL NOSTRE TERME.

FARCIMENTS PER ENCÀRREC I OU FILAT

—Per a un millor servei feis les comandes amb anticipació

QUALITAT A BON PREU

## GABRIEL PIÑA

C. Quatre Cantons, 7 esquina C. Agua

### EXPOSICION DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Se admiten encargos de toda clase en materiales para la construcción

Tels. 583388, 581360 y 908 839605



**Futbol**

**Malgrat la greu derrota a Lluçmajor... el Felanitx en els darrers partits ha sumat un positiu**

ARTÀ, 1-FELANITX, 2. FELANITX, 1-LLOSETENSE, 1. ESPAÑA, 7-FELANITX, 0

La darrera derrota sofrida pel Felanitx a Lluçmajor ha tirat abaix una bona marxa de l'equip felanitxer.

Però malgrat aquest deshonros resultat, que pot afectar la moral dels jugadors, el Felanitx segueix en lloc privilegiat de la taula de classificació...

A Artà el felanitx guanyà amb dos gols de Tòfol. Primer marcà el Felanitx i, ja al temps de descompte, empatà l'Artà. I als minuts finals va arribar la victòria felanitxera. Partit jugat el passat diumenge dia 5 de desembre.

Al "Torrentó" el dimecres dia 8, festa de la Inmaculada, el Felanitx s'enfrontà al Llosetense. Un partit on el domini de l'equip de "Bussi" fou insistent i els visitants vingueren descaradament a jugar tancant la seva porteria amb pany i clau. No jugà bé el Felanitx, però tingué les millors ocasions, especialment. En Tòfol, que rematà una sèrie de cops de cap que el porter visitant Coll, el millor dels visitants, aturà apuradament; un dels quals -ja a la segona part- quan ja es cantava gol, s'estrellà al pal. El gol de Nando, el millor felanitxer del partit, de cap, a un servei de falta de Valentín, feia justícia al marcador, però l'entrenador "Bussi" no encertà ni els canvis ni a els marcatges, ja que Santi estava jugant bé i no hi havia motius per canviar-lo; el gol visitant -a vuit minuts del final- en un despist defensiu podia haver-se evitat.

I ja per acabar, a Lluçmajor, la "hecatombe". Un partit per oblidar. Perdre per set a zero, és un correctiu massa gros...

Jo crec que es tracta d'un accident, i per això no s'ha de tenir massa en compte.

La setmana que ve davant el Consell -un dels punters- i amb més moral que l'Alcoyano, s'ha d'intentar guanyar i causar una bona impressió.

INO amb MAIKEL

**PROPERA JORNADA**

PREFERENT.- "Es Torrentó":

FELANITX-CONSELL.

2ª REGIONAL.- "Sa Lleona":

S'HORTA-CAS CONCOS, derby regional de màxim interès.

S'ALQUERIA-ATCOS. PORTO-COLOM.

**2ª Regional**

CAMPANET, 1 - S'HORTA, 4

El S'Horta arribà a Campanet disposat a aconseguir els dos positius. El partit començà amb superioritat local, ja que el Campanet tingué en els primers minuts bones ocasions per a inaugurar el marcador; però fou el S'Horta qui per mediació de Beas marcà i Villa al treure un córner aconseguí un gol, acabant amb aquest resultat la primera part. A la segona part, el Campanet féu el tot per tot per marcar; però fou Ian qui marcà novament dues vegades, i l'únic gol del Campanet fou aconseguit per penal inexistent, pitat per l'àrbitre davant les protestes del públic local. Encara Félix llançà un nou penal, però aquest donà al pal.

Alineació: Adrover, Antich, Barceló, Gaspar, Adrover II, Beas, Villa (Carrasco m.70), Marín (Kiko m.60), Félix, Ian, Aznar (Repiso m.85).

Demà el S'Horta havia de jugar a casa; però per coincidir amb el dia de Sant Isidre 94, sol·licità el canvi de camp al Cas

Concos, per lo qual volem agrair-lis la seva bona disposició. Jugarem doncs, avui dissabte, a les 15'15 un partit de rivalitat.

**Juvenils**

S'HORTA, 2 - SANTANYÍ, 2

Fou un partit entretingut, ja que el S'Horta sempre anà avançat en el marcador. Gols de José.

**Benjamins**

S'HORTA, 2 - ESPAÑA, 3

El domini local no es reflectí en el marcador, ja que degut a les fallides defensives, se perderen els dos positius. Gols de González i Carlos.

**Cadets**

S'HORTA, 1 - FELANITX, 1

Partit de rivalitat amb domini dels s'hortarrins fins a la consecució de l'empat. El gol local fou marcat per Juami i pel Felanitx marcà Valentín, lo més destacable fou un penós incident protagonitzat per un seguidor del Felanitx, que agredí l'àrbitre, el qual féu la corresponent denúncia a la Guàrdia Civil. Vertaderament llàstimos el comportament de l'aficionat.

**Infantils**

S'HORTA, 0 - SANTANYÍ, 8

El S'Horta amb nombroses baixes, unes per lesió i altres ben justificades, tan sols tingué nou jugadors, i perdé novament.

**ES PORT BASQUET CLUB**

**CADETE FEMENINO**

RTE. PLAZA, 32 - CIDE, 85

Partido disputado en Portocolom con gran diferencia de juego, altura y de todo. Las chicas de TORRI sacaron fuerzas y ganas, pero frente a la experiencia y el buen juego del CIDE no pudieron hacer nada, recibiendo el primer tanteo abultado de la temporada.

Jugaron: Miki, Eulari, Maria A. Maria (4), Rebeca, Nuria, Maria, Marga, Caty, Diana, Laura (6), Carme (20).

HISPANIA, 51 - RTE. PLAZA, 42

Partido que se preveía muy igualado ya que los dos equipos son bastante iguales.

La primera parte se jugó bien, pero encontrando una defensa férrea por parte del HISPANIA, quedando el tanteo 22-18. La segunda fué por el estilo de la primera, siempre muy igualadas; se fallaron bastantes entradas y tiros de personal, incluso en el minuto 6 se iba por delante en el marcador. Al final las personales se hicieron notar por las chicas de TORRI, quedando al tanteo, 51-42.

Jugaron: Miki, Eulali (8), Maria A. (4), Maria (4), Nuria, Maria, Marga, Caty, Diana, Laura (9), Carme (17).

**Sèniors II Divisió:**

JOVENT, 75 - RTE. PLAZA, 45

Partido jugado en Palma, con ganas de dar la campanada, pero no se consiguió. El partido se inició con buen juego y buena defensa, llegando al tanteo de 40-26. La segunda parte fue más floja, aguantando la presión de dos jugadoras sobre el base Caty, pero en los dos últimos minutos el Jovent se hizo con el partido.

Jugaron: Maria (9), Maria del Mar, Antonia (5), Caty (12), Xisca, Bárbara (8), Toñi, Dolors (3), Mª Sebastiana, Charo (8).

TROPIBASQUEST

**Bàsquet**

**ELS CADETS GUANYEN PER 1ª VEGADA**

Autocares Grimalt, 3ª derrota consecutiva a fora, per dos punts

**RESULTATS:**

**JORNADA 4/5 DESEMBRE**

<b>Cadets</b>	
S'ARENAL	88
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	16
<b>Juvenils</b>	
COLÒNYA POLLENÇA	64
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	32
<b>Sèniors fem.</b>	
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	34
LLUCMAJOR	39
<b>Sèniors masc.</b>	
U.E. LLOSETINA	57
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	60
<b>III divisió</b>	
AUTOCARES GRIMALT	69
PERLES	80

**Jornada 8 Desembre**

<b>Juvenils</b>	
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	52
COSTA DE CALVIÀ	38

**Jornada 11/12 Desembre**

<b>Cadets</b>	
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	75
PLA DE NA TESA	65

<b>Juvenils</b>	
LAHERBA PATRONAT	69
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	37

<b>Sèniors fem.</b>	
FER. MESTRE (SANTANYÍ)	44
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	25

<b>Sèniors masc.</b>	
JOAN CAPÓ/AUT. GRIMALT	71
SON CARRIÓ	56

<b>III divisió</b>	
ANDRATX	78
AUTOCARES GRIMALT	76

**Comentari**

Els CADETS sofriren una contundent derrota a S'Arenal. La gran entitat del rival i les absències de J. Barceló i Guillem Valens foren les claus del fort resultat. Però dissabte passat ens donaren una alegria amb la consecució del seu primer triomf. La diferència de 20 punts del descans (37-17) i de 30 a la meitat del segon temps, es reduí molt perquè es donaren bastants minuts als jugadors menys habituals. Destaquem que els 10 jugadors alineats anotaren.

Des de l'anterior crònica, els JUVENILS han disputat tres partits, amb derrotes clares en els partits jugats a fora, contra rivals que ocupen els llocs tercer i segon a la classificació. L'únic partit jugat a Felanitx acabà amb meritori triomf del Joan Capó ja que hagué de jugar amb únicament set jugadors. S'ha de destacar la capacitat anotadora de Florian que ha sumat al seu compte 56 punts (d'un total de 121 de tot l'equip) entre els tres partits.

L'equip felanitxer que col·lecciona millors resultats continua essent el SÈNIOR doble vencedor en els darrers partits. A Lloseta ho tengueren bastant difícil fins als darrers instants però contra el Son Carrió no passaren massa pena, malgrat les moltes ganes que hi posaren els visitants, a més d'anotar tres triples en els primers minuts. El marcador del descans ja era força clar (36-27) i arribà a eixamplar-se fins als 26 punts de diferència (69-43) a 5 minuts de l'acabament.

L'equip de TERCERA passa una mala ratxa, pels resultats (tres derrotes seguides) i per les lesions i malalties. Especialment el lesionat Guillem Amengual és molt difícil de

suplir. Contra el Perlas, a Felanitx, es va perdre amb bastanta claretat. Els de Manacor no cediren en cap moment el domini en el marcador i la diferència final d'11 punts, podia haver estat superior. A Andratx probablement feren el millor partit de camp contrari; però de res serví manar en el marcador fins als 34 minuts. En el tram final, dues faltes intencionades i una tècnica (d'un rigor molt discutible) posaren les coses quasi bé impossibles. Les tres darreres sortides d'aquest equip han acabat amb altres tants derrotes per dos punts de diferència: 84-82 (amb prórroga) contra l'Espanyol, 73-71 a Calvià i 78-76 a Andratx. Això ja és qüestió d'un poquet de mala sort.

Les SÈNIORS FEMENINES foren superades en els dos partits de rivalitat comarcal. A Felanitx, contra el Lluçmajor, per un resultat bastant ajustat (34-39) i per una major diferència (19 punts) a Santanyí. D'aquest darrer partit mereix esser mencionada l'actuació d'Antònia Albons, autora de 14 punts, una xifra superior als que havia anotat en tota la temporada.

**Anotadors:**

**CADETS:** S'Arenal - Antoni Adrover (11), Pla de Na Tesa - J. Barceló (22), A. Adrover (16), G. Valens (12), S. Barceló (7)

**JUVENILS:** C. Pollença-Florian (15), Costa Calvià-Florian (19), Pere Oliver (10), A.X. Monserrat (9), Bisquerra (5)

**Patronat-** Florian (22), J. Bisquerra (6), A.X. Monserrat (5).

**SÈNIORS F:** Lluçmajor- C. Vivancos (14), Fanny (9), Azucena (6)

**Santanyí-A.** Albons (14), Azucena (6), M. Estelrich (4).

**SÈNIORS M:** U.E. Llosetina-R. Bover (23), Jordi (16), X. Adrover (12), Villalonga (5)

**Son Carrió-X.** Adrover (24), Jordi (18), Bernadí (16).

**III Divisió:** Perlas-R. Lladó (22), César (19), M. Julià (8), S. Rigo (7), P.J. Fullana (6), C. Guerrero (5), A. Veny (2)

**Andratx-** R. Lladó (22), M.S. Perelló (14), S. Rigo (13), César (13), Aleix (6), A. Obrador (4), A. Veny (2), C. Guerrero (2).

**Aquesta Jornada:**

Serà la darrera de l'any 93. A Felanitx jugaran dissabte els juvenils (C.A. Balear) i diumenge els sèniors de III (Gesa Alcúdia).

I competiran a fora els altres tres equips. Desplaçaments a Son Oliva (cadets), Sencelles (sèniors masculins) i a Palma, per jugar contra el Jovent, (sèniors femenines)

LARRY CISTELLES

SE OFRECE MUJER, para trabajos hogar por horas. Informes: C/ Jaume I, 35.

ALQUILO PISO en C/ San Agustín. Amueblado, 3 dorm., comedor, sala-estar, terrazas. Informes: Tel. 58 02 01

SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL en Via Ernesto Mestre (frente Policlinica Llevant). Informes Tel. 58 00 53

EMBUTIDOS BLANCO LES COMUNICA que a partir del 20 de diciembre se tapanán latas para foie-gras. Informes Tel. 58 00 53.

SE VENDE COCHERIA sita en C/ Roig. Informes Tel. 58 22 50.

## Coloms a la Sala

A la fi ens han donat la raó i tornem-hi amb el cadastre

Després de sofrir tota casta de vexacions per voler un poliesportiu construït així com mana, dilluns el Ple va donar la raó a CALS quan varen votar tots menys la Sra. Picó la moció urgent de CALS per la qual es modificarà el Pla General perquè l'edifici del poliesportiu Guillem Timoner no estigui construït damunt un sistema general i mig dins sòl no urbanitzable i mig dins sòl urbanitzable no urbanitzat. Fèia dos anys que intentàrem que es resolgués el tema amb una Comissió Especial però el president de la mateixa (Sr. Massutí) va prometre uns informes que encara no han arribat. Malgrat tot però a la fi ens han donat la raó. Així i tot estam endarrer de saber què motivà l'abstenció de la Sra. Picó.

També el nostre grup proposà als portaveus que visitaren el Gerent del Cadastre de fer-li arribar les gràcies pel fum de puro que les va regalar, perquè de les promeses que les va fer, ni una n'ha complida. Ara s'han publicat al bulletí oficial els "desconeguts" del cadastre nou i són 4.000, o sigui un 30% de les notificacions. Volem dir al Batle que si compte amb els diners del cadastre nou per l'any que ve, farà uns comptes molt errats, perquè no cobraran ni la meitat dels rebuts.

Per acabar hem d'informar del que "La Sala Informa" no informa i convé que ho sàpiga tothom. Ara han començat a tramitar expedients d'infracció urbanística, el Batle i el Sr Ruiz voten a favor de tramitar-los, els senyors Lladó, Caldentey, Oliver i Barceló s'abstenen, no és estrany que passi el que passa i que no passi res. També resulta curiós el que s'avenen els membres de la Comissió de govern que votaren just a l'inrevés de les infraccions, per donar una subvenció a Cas Concos. D'això no n'informa "la Sala Informa".



**El Grup Socialista de l'Ajuntament informa**

## La Festa de la Constitució

Enguany, després de catorze anys de la promulgació de la Constitució Espanyola, a Felanitx, per decisió unilateral del Partit Popular, no se'n va celebrar cap acte commemoratiu.

Certament, els actes que acostumàvem celebrar amb aquest motiu (a base de coca de verdura, patata frita i altres ingestius) no creim que fossin els més indicats. I per això, l'equip de govern socialista, l'any 1991, li va donar un altre caire, sense rompre massa amb unes pautes que convenia anar abandonant. Ara, tampoc no creim que la solució consistís a no fer res absolutament. La Constitució amb totes les insuficiències que volgueu, no deixa d'haver estat l'instrument que la im-

mena majoria del poble es va donar per instaurar a Espanya l'estat de dret pel qual tants d'anys havíem suspirat.

Crida l'atenció al contrast que veim entre la gran resistència dels governs de la dreta del nostre poble a retirar els símbols d'un passat que va dividir profundament els espanyols (rètols de carrers, plaques i làpides commemoratives i creus de caiguts) i la facilitat amb què ha estat deixada de banda una celebració que, en canvi, més aviat hauria d'esser potenciada.

El nostre grup vol expressar públicament la seva protesta per una decisió que no sabem per quines causes se va prendre, ni am quines justificacions, si és que en té.

## GUIA BLAVA BALEAR, S.L.

Agraïm als Clients de la *COMARCA DE LLEVANT*, la seva participació i col·laboració a la *GUIA BLAVA*. Aquest mes de *DESEMBRE* es tanca la *GUIA*.

Darrer mes per a inscriure's.  
Molt agraits, aprofitam l'ocasió per a desitjar-lis

**BONES FESTES.**

*Guia Blava*

C/. Marian Aguiló, 4 - Felanitx - Tel. 58 27 78



**Bosses de cotilló**  
**Canastres de Naldal**  
Plaça España, 2 (Ses Plameres)

# RESTAURANTE EL BOSQUE

Carret. Portocolom - Tel. 824144

## CARTA DE FIESTAS

### MENÚ DE NOCHEBUENA

Jerez o Martini  
Aperitivos «El Bosque»  
1.º Sopa de marisco  
o  
Bacalao gratinado  
2.º 1/2 Langosta a la americana  
o  
Silla de cordero lechal rellena  
Postre.  
Tartaletas rellenas de pera con chocolate caliente  
o  
Sorbete «El Bosque»  
Vino Rioja de la Casa  
Cava Delapierre Et. Negra  
Café y copa  
**4.500 ptas. IVA incluido**

### MENÚ DE NAVIDAD

Entrantes de la Casa  
Sopa de marisco  
Silla de cordero lechal  
Postre a elegir  
Vino Rioja Rivarey  
Cava  
Café y turroneos variados  
**3.500 ptas. IVA incluido**

### MENÚ DE NOCHEVIEJA

Martini o Jerez  
Entradas de la Casa  
Crema de Carabineros  
Lubina al hojaldre  
Sorbete de mandarina  
Solomillo a la «Broche»  
Crepes «El Bosque»  
Vinos:  
Blanco: Muscat 92  
Rosado: Marqués de Cáceres  
Tinto: Beronia 88  
Cava: Codorniu  
Café y licores  
Uvas de la suerte, Turroneos variados y Cotillón  
**7.000 ptas. IVA incluido**

**Les deseamos unas  
FELICES FIESTAS.  
MOLTS ANYS!**

